

**درس ترمذی شریف**

افادات: حضرت ولادت شیخ الحنفی مذکور  
ضبط و ترتیب: مولانا مفتی عبدالعزیز حقانی  
معاون مفتی دارالافتاء جامع عقاید

## اسلامی معاشرہ کے لازمی خدو خال جامع امام ترمذی کے ابواب البر والصلة کے درسی افادات

### باب ما جاء فی معاشرة الناس لوگوں کے ساتھ بر تاؤ کا بیان

حدثنا بندار ثنا عبد الرحمن بن مهدی ثنا سفیان عن حبیب بن ابی ثابت عن میمون بن ابی شیب عن ابی ذر قال: قال لی رسول الله ﷺ: اتق اللہ حیث ما کنست و اتبع السینۃ الحسنۃ تمحھا و خالق الناس بخلق حسن و فی الباب عن ابی هریرۃ ... هذا حدیث حسن صحیح

ترجمہ: حضرت ابوذرؓ روایت کرتے ہیں کہ مجھے جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو جہاں کہیں بھی ہو اور برائی کے پیچے نیکی کرو تو یہ اس کو منادے گی۔ اور لوگوں کے ساتھ اتحتھے اخلاق سے پیش آیا کرو۔

اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہوئی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

حدثنا محمود بن غیلان ثنا ابو احمد و ابو نعیم عن سفیان عن حبیب بهذا الاستناد: قال محمود و حدثنا و کیع عن سفیان عن حبیب بن ابی ثابت عن میمون بن ابی شیب عن معاذ بن جبل عن النبی ﷺ نحوه ..... قال محمود والصحیح حدیث ابی ذر۔

ترجمہ: یعنی اس پہلی روایت والا مضمون امام ترمذی کو ان کے شیخ محمود بن غیلان نے بھی دو طریقوں سے روایت کیا ہے۔ ایک سند میں امام ترمذی کو محمد بن غیلان نے اور ان کو ابو احمد اور ابو قیم نے حدیث بیان کی ہے۔ اور وہ دونوں حضرت سفیان سے روایت کرتے ہیں۔ اور سفیان کے بعد سند پہلی روایت کی طرح حضرت ابوذرؓ کے پیش تھی ہے۔ اور حضرت ابوذرؓ جناب رسول اللہ ﷺ سے مندرجہ بالا مضمون نقل کرتے ہیں۔ اور دوسرا سند اس طرح ہے کہ امام ترمذی

کو محمود بن غیلان نے اسی طرح بیان کیا ہے۔ کہ تمیں کچھ نے روایت کیا ہے اور وہ سقیان سے وہ حبیب بن أبي ثابت سے وہ میمون بن أبي شعیب سے اور وہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ جناب نبی کریم ﷺ سے اسی (درج بالامضہنون) کی طرح روایت کرتے ہیں۔

**سندي بحث کا حاصل:** یہ ہے کہ حدیث اتنی اللہ حیث مانگت اخْ امام ترمذی کو ان کے شیخ بندار نے اپنی سند کے ساتھ حضرت ابوذرؓ سے روایت کیا ہے۔ اور امام ترمذی کے دوسرے شیخ محمود بن غیلان نے بھی ایک سند کے ساتھ حضرت ابوذرؓ سے روایت کیا ہے۔ اور دوسری سند کے ساتھ حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت کیا ہے۔ لیکن آخر میں امام ترمذی فرماتے ہیں۔ قال محمود: والصحيح حديث ابی ذر۔ محمود کہتے ہیں کہ صحیح جو ہے وہ حضرت ابوذرؓ کی حدیث ہے۔

**توضیح و تشریح:** معاشرۃ الناس:

معاشرت، برناڑا اور سلوک کرنے کو کہا جاتا ہے۔ اور عشیرہ قبیلہ کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ بندہ کی معاشرت، برناڑا اور سلوک عموماً اپنے قبیلہ اور اپنی قوم کے ساتھ ہوتا ہے اور معاشرت باہمی چیز ہے، افراد اور کثرت کے مابین محقق ہوتا ہے۔ فرد واحد میں متحقق نہیں ہو سکتا۔ اس وجہ سے معاشرت کی اضافت، الناس کی طرف، ہوئی اور لقدر عبارت اس طرح، فی معاشرتِ الناس، یعنی تیری معاشرت لوگوں کے ساتھ۔

**اتق اللہ حبیث ما کنت:**

اللہ تعالیٰ سے ڈر! جہاں بھی تم ہو اور جس حالت میں بھی ہو، یعنی لوگوں کے سامنے ہو یا تباہی میں رنج ہو یا راحت کیونکہ اللہ تعالیٰ آپ کے ظاہر اور پوشیدہ تمام امور سے باخبر ہے، لہذا اللہ تعالیٰ کے تمام فرائض و اوامر کو بجالاؤ، اور اس کی ہر قسم کی تافرمانی سے اجتناب کرو۔

**خاتمه باخیر ہونے کے لئے کامیاب منصوبہ بندی:**

وأتعی السیمة الحسنة تمছها: اور برائی کے بیچھے نیکی کرو تو یہ نیکی اس برائی کو مٹا دے گی۔ اتعی، باب افعال سے امر ہے اور متعدد ہے دمفعوں کی طرف۔ السیمة، مفعول اول ہے اور الحکیمة مفعول ثانی ہے۔ یعنی انسانوں سے جب کوئی گناہ سرزد ہو جائے تو اس کے بعد متصل نیکی کرنا چاہیے۔ مثلاً درکعت نماز پڑھئے یا صدقہ کرنے یا استغفار کرنے یا لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، سجَّانَ اللَّهَ پڑھئے۔ تو اس سے وہ گناہ ختم ہو گا۔ کیونکہ صغیرہ گناہ نیکی سے دھل جاتا ہے۔ اور کبیرہ گناہ معاف ہونے کے لئے جمہور کے نزدیک استغفار اور اخلاص کے ساتھ توبہ کرنا ضروری ہے۔ اس طریقہ کارکو احتیار کرنے سے دل پر گناہ کا سیاہ دھبہ باقی نہ رہے گا۔ اور دل صاف رہے گا۔ جس کے تیجے میں قلب کا میلان نیکی کی طرف رہے گا اور گناہوں سے پاک رکھنے کا ایک بہترین طریقہ ہے اور روحانی بیماریوں سے شفایا ب ہونے کا ایک مؤثر علاج ہے۔

کیونکہ امراض کا علاج اس کی ضد کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ ان الحنات یہ حبوب المیمات (الآلیۃ) یعنی بینک نیکیاں برائیوں کو ختم کر دیتی ہیں۔ جناب رسول اللہ ﷺ کے اس ایک ارشاد گرامی پر پابندی کے ساتھ عمل کرنے سے پوری توقع کی جاسکتی ہے کہ انسان کا خاتمه اچھا ہو گا۔ کہ خاتمه بالذیر ہونے کے لئے یہ ایک بہترین حضوبہ بندی ہے۔

تمحثہ: میں ایک احتمال یہ بھی ہے کہ یہ واحدہ کر خاطب کا صیغہ ہو تو پھر معنی یہ ہو گا۔ ”برائی کے متصل بعد یکی کرو اس طریقے سے تو اس برائی کو منڈا دے گا۔“

وخلق الناس بخلق حسن:

اور لوگوں سے اچھے اخلاق کے ساتھ معاملہ کرو، حسن معاشرت اور لوگوں کے اچھا سلوك و برداشت کرنے کے لئے حسن اخلاق لازمی چیز ہے۔ ایک حدیث شریف میں یہ مضمون بیان ہوا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں اچھے اخلاق کے تحکیم کے لئے بھیجا گیا ہوں۔ یعنی لوگوں کے ساتھ بات چیت، بیع و شراء اور دیگر معاملات میں زمی اور اچھائی سے پیش آیا کرو، خندہ پیشانی اور خوش طبع کے ساتھ ان سے طو۔ رحم دلی اور تواضع اختیار کرو۔ ایسا راور قربانی کا جذبہ پیدا کرو۔ اسی طرح اچھے اخلاق کے مختلف پہلو ہیں جن پر عمل چیرا ہونے سے حسن معاشرت وجود میں آتی ہے۔

## باب ما جاء في ظن السوء

بدگمانی کا بیان

حدثنا ابن أبي عمر ثنا سفيان عن أبي الزناد عن الاعرج عن أبي هريرة أت رسول الله ﷺ قال: إياكم والظن فان الظن أكذب الحديث ... هذا حديث حسن صحيح ..... سمعت عبد بن حميد يذكر عن بعض أصحاب سفيان قال: قال سفيان : الظن ظنات . فظن إثم وظن ليس باثم . فاما الظن الذي هو إثم فالذي يظن ظنا ويتكلم به وأما الظن الذي ليس باثم . فالذي يظن ولا يتكلم به

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ“ سے روایت ہے کہ بینک جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گمان سے (یعنی مسلمانوں پر بدگمانی کرنے سے) بچتے رہو۔ کیونکہ گمان بہت جھوٹی بات ہوتی ہے۔ یہ حدیث صحن صحیح ہے۔ امام ترمذیؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد بن حمید سے سن لیا ہے کہ وہ حضرت سفیان کے بعض شاگردوں سے نقل کرتے

تھے کہ حضرت سفیان نے کہا ہے کہ گمان (عین بدگمانی) و قسم پر ہوتی ہے۔ ایک قسم کی بدگمانی گناہ ہے اور دوسری قسم کی بدگمانی وہ ہے جو کہ گناہ نہیں ہے۔ پس وہ بدگمانی جو گناہ ہے وہ یہ ہے کہ کوئی آدمی بدگمانی بھی کرے اور پھر اسے زبان سے بیان بھی کرے۔ اور وہ بدگمانی جو کہ گناہ نہیں ہے۔ وہ یہ ہے کہ کوئی شخص بدگمانی تو کرے (لیکن صرف دل میں آجائے) اور اس پر زبان سے تکلم نہ کرے۔

### تو ضمیح و اشرفت

کسی کے بارے میں بدگمانی قائم کرنے اور غلط اندازہ اور تجھینہ لگانے کی نہ ملت بیان ہو رہی ہے، کسی مسلمان کے بارے میں کسی قرائیں وغیرہ کی بناء پر بدگمانی قائم کرتا گناہ ہے۔ کہ مثلاً اس آدمی نے زنا کیا۔ یہ اس طرف سے آیا، اس طرف تو شراب خانہ ہے، اس نے شراب پی لیا۔ یہ اس طرف جا رہا ہے تو چوری کے لئے جا رہا ہے۔ اس قسم کے خیالات اگر صرف دل میں گزر جائیں تو حسب تفصیل بالا اس کا گناہ نہیں ہے۔ لیکن اگر دل اس پر مکمل یقین کر لے یا زبان سے اس گمان کو بیان کرے تو یہ جرم ہے اور حرام ہے۔ علاوہ ازیں اعتقادیات کے بارے میں اگر کسی کو گمان ہو جائے۔ مثلاً تو حیدر رسالت، ختم نبوت، بعثت بعد الموت وغیرہ ان اعتقادیات کے بارے میں اگر کسی کو بدگمانی ہو جائے اور شک پیدا ہو جائے تو یہ بھی خطرناک ہے، اس سے اعتتاب لازم ہے۔ استقرار قلب کے بغیر اگر کچھ اس قسم کے خیالات دل میں گزر جائیں تو یہ مصزنیں۔ بلکہ یہ دسویں ہے اور دسویں کو ایمان کی علامت کہا جاتا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ ہر قسم کا گمان حرام اور گناہ نہیں ہے۔ جیسا کہ روایت میں حضرت سفیان کی تفصیل ذکر ہوئی۔ نیز آیت کریمہ میں بھی بعض قسم کے گمان کو گناہ قرار دیا گیا ہے۔ آیت کا مفہوم اس طرح ہے۔ اے ایمان والو بہت (قسم کے) گمانوں سے بچو! کیونکہ بعض گمان گناہ ہوتا ہے۔ (الایت)

فیان الظن اکذب الحدیث۔ کیونکہ گمان سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے۔ کیونکہ عام جھوٹ وہ ہوتا ہے کہ جو بات خلاف واقع ہو، اور جب پتہ چل جائے کہ یہ بات جو ہوئی تھی واقع کے خلاف تھی۔ تو اس کی تردید خود بخود ہو جائے گی۔ لیکن گمان کی صورت میں کسی چیز کے واقع ہونے کا سرے سے ذکر نہیں بلکہ دیے ہی خیالات اور گمان کو ایمان کا درجہ دیا گیا ہے۔ تو اس کی تردید مشکل ہے۔ نیز کہنے والا بھی خلاف واقع بات کرنے سے ڈرتا ہے۔ کہ اگر ثابت ہو جائے کہ میری بات خلاف واقع ہے تو قلمی کھل جائے گی۔ اور میں شمندہ ہوں گا اور مظنوں چیز کو بیان کرنے کے مثلاً میرا گمان ہے کہ فلاں نے زنا کیا (والعیاذ بالله) تو اس کے تردید سے کہنے والا زیادہ عار اور ذمہ دوسروں نہیں کرتا۔ اس وجہ جزی با توں کی بحسبی ظنی با توں میں جھوٹ اکثر بولا جاتا ہے۔ اس وجہ سے اس کو اکذب الحدیث کہا گیا۔